# Auriculares Bluetooth JODA - (09074-04) Manual de instrucciones

**El paquete incluye:**
lx auriculares Bluetooth.
1x Instrucciones de operación
lx Cable de carga USB
lx Almohadillas para los oídos
ATENCIÓN:
Los auriculares tienen un imán. Evite llevar auriculares en contacto directo con tarjetas de crédito. Puede perder datos.

**Especificaciones:**
- Batería incorporada de polímero de litio de 3.7V, DC5V 50mA
- Tiempo máximo de conversación: 3 horas
- Tiempo máximo de reproducción de música: 2.5 horas
- Tiempo máximo de espera: 90 horas

**Encender / apagar**

Encendido: Mantenga presionado el botón central durante 5~7 segundos hasta que los LEDs azul y rojo parpadeen.

Apagado: Mantenga presionado el botón central durante 5~7 segundos hasta que el LED rojo se apague.

**Emparejamiento de auriculares con un dispositivo Bluetooth**

1. Asegúrese de que los auriculares estén apagados. Mantenga presionado el botón central durante 5~7 segundos hasta que el LED azul parpadee alternativamente con el LED rojo. El dispositivo entrará en la función de emparejamiento.
2. Active la función Bluetooth en su dispositivo móvil.
3. Seleccione el nombre "JODA" de la lista de dispositivos encontrados.
Si es necesario, inserte la contraseña "0000" para confirmar el emparejamiento de los auriculares en su dispositivo móvil.

**ATENCIÓN:** Si los dispositivos no se pueden conectar, el LED azul parpadea. En este caso, repita el proceso de emparejamiento. (Ver pasos 1-3). Apague el dispositivo manteniendo presionado el botón central durante 4 segundos.

**Recibir llamadas**
Cuando escuche el tono de llamada, presione el botón central.

**Terminar una llamada**
Presione el botón central.

**Rechazar una llamada**
Cuando escuche el tono de llamada, mantenga presionado el botón central durante 2 segundos hasta que se rechace la llamada.

**Seleccionar la última llamada**
Presione el botón central dos veces rápidamente.

**Reproducción de música:**
Con el controlador, se puede controlar la reproducción de música seleccionando Reproducir / Pausa, Canción anterior, Canción siguiente.

**Control de volumen:**
Aumentar el volumen: mantenga presionado el botón (+).
Baja el volumen: mantenga presionado el botón (-).

Eliminación correcta de los equipos
El producto está marcado con el símbolo de un contenedor tachado para desechos, de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni eliminarse junto con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado en el que se reciclan dichos desechos peligrosos. La recolección de este tipo de desechos en lugares separados y el proceso de recuperación adecuado contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje correcto de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre el lugar y el método de eliminación ambientalmente segura de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos, el usuario debe comunicarse con la autoridad local apropiada, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde compró el equipo.

Por la presente, Asgard Sp. z o. o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de las Directivas de Nuevo Enfoque de la Unión Europea.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND

# Oreillettes Bluetooth JODA - (09074-04) Mode d'emploi

**L'emballage contient :**
1x oreillettes bluetooth.
1x Mode d'emploi.
1x câble de chargement du haut-parleur.
1x capuchons d'écouteurs.
ATTENTION :
Les écouteurs contiennent un aimant. Évitez de transporter les écouteurs en contact direct avec des cartes de crédit. Cela peut causer une perte de données.

**Spécifications techniques :**
- Batterie lithium polymère intégrée 3,7V, DC5V 50mA
- Temps maximal des conversations : 3 heures.
- Temps maximal de lecture de musique : 2.5 heures.
- Temps maximal du mode de veille : 90 heures.

**Allumage/Extinction**

Allumage : Appuyez sur le bouton central et maintenez-le appuyé pendant 5~7 secondes jusqu'à ce que les DEL bleue et rouge clignotent. Extinction : Appuyez sur le bouton central et maintenez-le appuyé pendant 5~7 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge s'éteigne.

**Couplage des écouteurs avec un appareil Bluetooth**

1. Assurez-vous que les écouteurs sont éteints. Appuyez sur le bouton central et maintenez-le appuyé pendant 5~7 secondes jusqu'à ce que la DEL bleue commence à clignoter en alternance avec la DEL rouge. L'appareil entamera le couplage.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile.
3. Choisissez « JODA » dans la liste des appareils disponibles.
Si nécessaire, saisissez le mot de passe « 0000 » pour confirmer le couplage des écouteurs sur votre appareil mobile.

**ATTENTION :** Si les appareils ne peuvent pas être connectés, la LED bleue clignote. Dans ce cas, il faut répéter le processus de couplage. (Voir points 1-3). Éteignez l'appareil en maintenant le bouton central appuyé pendant 4 secondes.

**Réception d'appels**
Lorsque vous entendez un appel entrant, appuyez sur le bouton du milieu.

**Terminaison d'appels**
Appuyez sur le bouton du milieu.

**Rejet d'appels**
Lorsque vous entendez un appel entrant, appuyez sur le bouton du milieu et maintenez-le appuyé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'appel soit rejeté.

**Sélection du dernier appel.**
Appuyez deux fois sur le bouton du milieu à court intervalle.

**Lecture de musique :**
Le contrôleur peut être utilisé pour régler la lecture de la musique en sélectionnant Lecture/Pause, Piste précédente, Piste suivante

**Contrôle du volume**
Augmentation du volume - maintenez appuyée la touche du haut (+).
Baisse du volume - maintenez appuyée la touche du bas (-).

Traitement des déchets
Ce produit contient le symbole d'une poubelle sur roues barrée d'une croix, conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers après la fin de leur vie utile. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont soumis à un processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux séparés et le processus approprié de leur recyclage contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et sur l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en respectant l'environnement, contactez les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets le plus proche ou le point de vente où vous avez acheté l'équipement.

Asgard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des directives «nouvelle approche» de l'Union européenne.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLOGNE

# Sluchátka Bluetooth JODA - (09074-04) Návod k obsluze

**Obsah balení:**
1 x Bluetooth sluchátka.
1 x Návod k obsluze.
1 x nabíjecí USB kabel.
1 x Výměnné špunty.
UPOZORNĚNÍ:
Sluchátka jsou vybavené magnetem. Sluchátka se nesmí uchovávat v přímé blízkosti kreditní karty. Nebezpečí ztráty údajů.

**Specifikace:**
- Zabudované lithium-polymerové akumulátorové články 3.7 V, DC5V 50mA
- Maximální výdrž baterie při hovorech: 3 hodiny
- Maximální výdrž baterie při přehrávání hudby: 2.5 hodiny
- Maximální výdrž pohotovostního režimu: 90 hodin

**Zapínaní/vypínaní**

Zapínání: Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až modrá a červená LED dioda blikne.

Vypínání: Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až červená LED dioda blikne.

**Párovaní sluchátek se zařízením vybaveným Bluetooth**

1. Před použitím se ujistěte, že sluchátka jsou zapnutá. Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až se rozsvítí modrá LED dioda a začne se střídat s červenou. Zařízení se přepne na párovací mód.
2. Zapněte Bluetooth na vašem mobilním zařízení.
3. Vyberte název „JODA" ze seznamu vyhledaných zařízení.
Je-li to nutné zadejte na mobilním zařízení heslo „0000", pro potvrzení párování sluchátek.

**UPOZORNĚNÍ:** Blikající modrá LED dioda upozorňuje o neúspěšném párování. V takových případech se párování musí zopakovat. (viz krok 1-3). Vypněte zařízení přidržením prostředního tlačítka po dobu 4 vteřin.

**Přijímaní hovoru**
Jakmile zazní signál spojení stiskněte prostřední tlačítko.

**Ukončení hovoru**
Stisknutím prostředního tlačítka.

**Odmítnutí hovoru**
Jakmile zazní signál spojení stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 2 vteřin, až bude spojení odmítnuto.

**Vyberte poslední spojení.**
Stiskněte prostřední tlačítko dvakrát po sobě.

**Přehrávání hudby**
Volbou funkce „přehrání, pauza, další skladba, předchozí skladba" na kontroléru lze ovládat přehrávání hudby.

**Kontrola hlasitosti:**
Zvyšování hlasitosti - podržte vrchní tlačítko (+).
Snižování hlasitosti - podržte spodní tlačítko (-).

Správná likvidace vysloužilých spotřebičů
Produkt je označen symbolem znázorňujícím pojízdný kontejner na odpad přeškrtnutý křížem, dle Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Produkty označené tímto symbolem se po ukončení používání nesmí vyhazovat nebo likvidovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Uživatel je povinný uložit vysloužilé elektrické a elektronické zařízení, na sběrovým dvoře, kde bude tento nebezpečný odpad zapracován a recyklován. Skladování toho typu odpadů na vydělených místech a jejich řádné zpracování, nebo opětovné použití přispívá ochraně přírodních zdrojů. Řádná recyklace vysloužilých elektrických a elektronických spotřebičů kladně ovlivňuje lidské zdraví a prostředí. Pro více informací ohledně míst a šetrných životnímu prostředí způsobů likvidace vysloužilých elektronických a elektrických zařízení, se uživatel musí obrátit na příslušný místní úřad, sběrný dvůr nebo prodejnu, ve které zařízení koupil

Společnost Asgard Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že produkt splňuje základní požadavky a ostatní ustanovení Směrnic Evropské unie založených na novém a globálním přístupu.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62 081 Przeźmierowo, Polsko

# Căşti Bluetooth JODA - (09074-04) Instrucţiuni de utilizare

**Conţinut ambalaj:**
lx Căşti Bluetooth.
lx Instrucţiuni de utilizare.
lx Cablu pentru încărcare USB.
lx dopuri căşti.
ATENŢIE:
Căştile sunt dotate cu magnet. Trebuie să evitaţi transportarea căştilor în contact direct cu cardurile de credit. Acest lucru poate duce la pierderea datelor.

**Specificaţie:**
- Baterie litiu-polimerică incorporată 3,7V, DC5V 50mA
- Durata maximă convorbiri: 3 ore.
- Durată maximă redare muzică: 2.5 ore.
- Durata maximă stand-by: 90 ore.

**Pornire/oprire**

Pornire: Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul din mijloc timp de 5~7 secunde până ce dioda LED albastră şi roşie încep să clipească. Oprire: Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul din mijloc timp de 5~7 secunde până ce dioda LED roşie încep se stinge.

**Împerecherea căştilor cu dispozitive dotate cu Bluetooth**

1. Asiguraţi-vă că aţi pornit căştile. Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul din mijloc timp de 5~7 secunde până ce dioda LED albastră şi cea roşie încep să lumineze intermitent. Dispozitivul intră în funcţia de împerechere.
2. Activaţi funcţia Bluetooth pe dispozitivul mobil al dumneavoastră.
3. Selectaţi numele „JODA" de pe lista din dispozitive găsite.
În cazul în care este necesar introduceţi parola „0000" pentru a confirma împerecherea căştilor pe dispozitivul mobil al dumneavoastră.

**ATENŢIE:** În cazul în care nu reuşiţi să conectaţi dispozitivul, dioda LED albastră începe să clipească. În acest caz trebuie să repetaţi procesul de împerechere. (Vezi paşii 1-3). Opriţi aparatul ţinând butonul din mijloc apăsat timp de 4 secunde.

**Primire convorbiri**
Atunci când auziţi semnalul convorbirii apăsaţi butonul din mijloc.

**Încheiere convorbire**
Apăsaţi butonul din mijloc.

**Respingere convorbire**
Atunci când auziţi semnalul de convorbire apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul din mijloc timp de 2 secunde, până ce convorbirea va fi respinsă.

**Selectarea ultimei convorbiri.**
Apăsaţi butonul din mijloc de două ori într-un interval scurt.

**Redare muzică:**
Puteţi controla redarea muzicii cu ajutorul controlerului selectând Redare/Pauză, Piesa anterioară, Piesa următoare

**Control volum:**
Mărire volum - apăsaţi butonul de sus (+).
Reducere volum - apăsaţi butonul de jos (-).

Eliminarea corectă a echipamentului uzat
Produsul este marcat cu simbolul tomberonului tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE privind echipamentul electric şi electronic uzat (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deşeuri casnice. Utilizatorul are obligaţia de a elimina echipamentele electrice şi electronice uzate livrându-le la un punct determinat în care aceste deşeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestui tip de deşeuri în locuri determinate, precum şi prelucrarea acestora în mod corespunzător duc la protecţia resurselor naturale. Reciclarea corectă a echipamentului electric şi electronic uzat are impact benefic asupra sănătăţii umane şi a mediului. Dacă doriţi să obţineţi informaţii privind locul şi modul sigur de eliminare a echipamentelor electrice şi electronice uzate vă rugăm să contactaţi autorităţile locale corespunzătoare, cu un punct de colectare a deşeurilor sau cu punctul de vânzare în care a achiziţionat echipamentul.

Prin prezenta Asgard Sp. z o.o. Declară că acest produs este conform cu cerinţele esenţiale şi cu prevederile Directivelor care constituie "Noua abordare" a Uniuii Europene.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLONIA

# Auricolari Bluetooth JODA - (09074-04) Istruzioni d'uso

**Contenuto della confezione:**
lx Auricolari bluetooth.
1x Istruzioni d'uso.
1x Cavo per la carica USB.
1x Copriauricolari.
ATTENZIONE:
Gli auricolari sono dotati di magnete. Evitare di portare gli auricolari a contatto diretto con le carte di credito. Rischio di perdita dei dati.

**Dati tecnici:**
- Batteria litio-polimero integrata 3,7V, DC5V 50mA
- Massima durata di chiamate: 3 ore.
- Massima durata di riproduzione musica: 2.5 ore.
- Massima durata di stand-by: 90 ore.

**Accensione/Spegnimento**

Accensione: Premere e tenere premuto il pulsante centrale per 5~7 secondi fino a quando non lampeggiano i diodi LED blu e rosso. Spegnimento: Premere e tenere premuto il pulsante centrale per 5~7 secondi fino a quando il diodo LED rosso non si spegne.

**Accoppiamento degli auricolari con il dispositivo dotato di Bluetooth**

1. Assicurarsi che gli auricolari siano accesi. Premere e tenere premuto il pulsante centrale per 5~7 secondi fino a quando il diodo LED blu non inizierà a lampeggiare in modo alternato con il diodo rosso. Il dispositivo entrerà in funzione di accoppiamento.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo mobile.
3. Scegliere il nome "JODA" dalla lista di dispositivi trovati.
Inserire la password "0000", se necessario, per confermate l'accoppiamento degli auricolari sul proprio dispositivo mobile.

**ATTENZIONE:** Se i dispositivi non possono essere collegati, il LED blu lampeggia. In tal caso bisogna ripetere il processo di accoppiamento. (Vedi passo 1-3). Spegnere il dispositivo tenendo premuto il pulsante centrale per 4 secondi.

**Rispondere alle chiamate**
Quando si sentirà il suono della chiamata, premere il pulsante centrale.

**Chiusura della chiamata**
Premere il pulsante centrale.

**Rigetto della chiamata**
Quando si sentirà il suono della chiamata, premere e tenere premuto il pulsante centrale per 2 secondi, fino a quando la chiamata non verrà rigettata.

**Selezione dell'ultima chiamata.**
Premere il pulsante centrale due volte a breve distanza di tempo

**Riproduzione della musica:**
Con l'uso del controller, è possibile comandare la musica riprodotta selezionando Riproduzione/ Pausa, Brano precedente, Brano successivo

**Controllo del volume:**
Aumento del volume - tenere premuto il pulsante superiore (+).
Abbassamento del volume - tenere premuto il pulsante superiore (-).

Smaltimento corretto dei dispositivi usati
Il prodotto è contrassegnato con il simbolo di un contenitore di spazzatura barrato, in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE in materia delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (Waste Electrical and Electronic Equipment - RAEE). Non smaltire né gettare i prodotti contrassegnati con questo simbolo insieme agli altri rifiuti domestici. L'utilizzatore è obbligato a eliminare i dispositivi elettrici ed elettronici usati, consegnandoli al centro indicato, in cui tali rifiuti pericolosi vengono sottoposti al riciclaggio. La raccolta di questo tipo di rifiuti nei posti designati e il processo giusto del loro recupero contribuiscono alla tutela delle risorse naturali. Il riciclaggio corretto dei dispositivi elettrici ed elettronici usati ha un impatto positivo sulla salute e sull'ambiente dell'uomo. Per maggiori informazioni sul luogo e sul modo sicuro per l'ambiente dell'eliminazione dei dispositivi elettrici ed elettronici usati, l'utilizzatore deve contattare le autorità locali competenti, il centro di raccolta rifiuti o il punto vendita, presso il quale ha acquistato il dispositivo.

Con la presente Asgard Sp. z o.o. dichiara che il presente oggetto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva, al cosiddetto "Nuovo approccio" dell'Unione Europea.

Asgard Sp. z o.o., via ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLONIA

# JODA BLUETOOTH-HÖRLURAR - (09074-04)

**Förpackningens innehåll:**
1x Bluetooth-hörlurar
1x Bruksanvisning
1x USB-laddningskabel
1x Öronkuddar
OBS:
Hörlurarna innehåller en magnet. Undvik att bära hörlurarna i direktkontakt med kreditkort. Då finns det risk att dina data går förlorade.

**Specifiktioner:**
- Inbyggt 3,7V litiumpolymerbatteri, DC5V 50mA
- Max samtlstid: 3 timmar.
- Max musikuppspelningstid: 2.5 timmar.
- Max standbytid: 90 timmar.

**Slå på / stänga av**

Slå på: Tryck och håll ner den mellersta knappen i 5~7 sekunder tills den blåa och röda lysdioden blinkar. Stänga av: Tryck och håll ner den mellersta knappen i 5~7 sekunder tills den röda lysdioden slocknar.

**Parkoppling av hörlurarna mot en Bluetooth-enhet**

1. Se till att hörlurarna är avstängda. Tryck och håll ner den mellersta knappen i 5~7 sekunder tills den blåa och den röda lysdioden blinkar växelvis. Enheten går i parkopplingsfunktionen.
2. Aktivera Bluetooth-funktionen på din mobila enhet.
3. Välj "JODA" i listan över de uppsökta enheterna.
Skriv in lösenordet "0000"om det behövs för att bekräfta parkoppling med hörlurarna på din mobila enhet.

**OBS:** Vid misslyckad parkoppling blinkar den blåa lysdioden. Upprepa proceduren i så fall. (Se steg 1-3). Stäng av enheten genom att hålla ner den mellersta knappen i 4 sekunder.

**Ta emot samtal**
Tryck på den mellersta knappen när du hör samtalstonen.

**Avsluta ett samtal**
Tryck på den mellersta knappen.

**Neka ett samtal**
När du hör samtalstonen, tryck och håll ner den mellersta knappen i 2 sekunder tills samtalet avvisas.

**Ringa det senaste numret**
Tryck på den mellersta knappen två gånger i snabb följd.

**Spela musik:**
Du kan styra uppspelningen av musiken med kontrollenheten genom att välja Spela/Paus, Föregående låt, Nästa låt.

**Volymkontroll**
Volym Upp – håll ner den övre knappen (+).
Volym Ner – håll ner den nedre knappen (-).

Kassering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning
Produkten är märkt med symbolen för en överkorsad soptunna enligt EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska produkter (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkter som är märkta med denna symbol får inte kasseras eller slängas tillsammans med annat hushållsavfall i slutet av deras livslängd. Användaren är skyldig att lämna in begagnad elektrisk och elektronisk utrustning till insamlingspunkter där sådant farligt avfall återvinns. Separat insamling och rätt återvinning av sådana avfallstyper bidrar till att skydda naturresurser. Rätt återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall har en gynnsam effekt på människors hälsa och på miljön. För information om var och hur elektriskt och elektroniskt avfall kan lämnas in för omhändertagande på ett miljösäkert sätt ska användaren kontakta berörda lokala myndigheter, insamlingspunkten för avfall eller försäljningsstället där utrustningen köptes.

Asgard Sp. z o.o. förklarar härmed att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra bestämmelser i EU:s direktiv enligt den nya metoden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND

# Słuchawki Bluetooth JODA - (09074-04)
# Instrukcja obsługi

**Skład opakowania:**
1x Słuchawki bluetooth.
1x Instrukcja obsługi.
1x Kabel do ładowania USB .
1x Nakładki na słuchawki.
UWAGA:
Słuchawki posiadają magnes. Należy unikać przenoszenia słuchawek w bezpośrednim kontakcie z kartami kredytowymi. Grozi to utratą danych.

**Specyfikacja:**
- Wbudowana bateria litowo - polimerowa 3,7V, DC5V 50mA
- Maksymalny czas rozmów: 3 godziny.
- Maksymalny czas odtwarzania muzyki: 2.5 godziny.
- Maksymalny czas czuwania: 90 godzin.

**Włączanie/wyłączanie**

Włączanie: Wciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 5~7 sekund aż mrugnie niebieska i czerwona dioda LED.

Wyłączanie: Wciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 5~7 sekund aż czerwona dioda LED zgaśnie.

**Parowanie słuchawek z urządzeniem posiadającym Bluetooth**

1. Upewnij się, że słuchawki są wyłączone. Wciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 5~7 sekund aż niebieska dioda LED zacznie mrugać naprzemiennie z czerwoną dioda. Urządzenie wejdzie w funkcję parowania.
2. Aktywuj funkcję Bluetooth na twoim urządzeniu mobilnym.
3. Wybierz nazwę „JODA" z listy odnalezionych urządzeń.
Jeśli to konieczne wpisz hasło „0000" by potwierdzić parowanie słuchawek na swoim urządzeniu mobilnym.

**UWAGA:** Jeśli nie uda się połączyć urządzeń, mruga niebieska dioda LED. W tym wypadku należy powtórzyć proces parowania. (Patrz krok 1-3). Wyłącz urządzenie przytrzymując środkowy przycisk przez 4 sekundy.

**Odbieranie połączeń**
Gdy usłyszysz sygnał połączenia wciśnij środkowy przycisk.

**Zakończenie połączenia**
Wciśnij środkowy przycisk.

**Odrzucanie połączenia**
Gdy usłyszysz sygnał połączenia wciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk przez 2 sekundy, aż połączenie zostanie odrzucone.

**Wybieranie ostatniego połączenia.**
Wciśnij środkowy przycisk dwa razy w krótkim odstępie czasu.

**Odtwarzanie muzyki:**
Za pomocą kontrolera można sterować odtwarzaniem muzyki wybierając Odtwarzani/Pauza, Poprzedni utwór, Następny utwór

**Kontrola głośności:**
Zwiększanie głośności- przytrzymaj góry przycisk (+) .
Zmniejszanie głośności- przytrzymaj dolny przycisk(-).

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu
Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

CE Niniejszym Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. "Nowego podejścia" Unii Europejskiej.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND CE

## Bluetooth earbuds JODA - (09074-04)
## Instructions

**In the box:**
1x Bluetooth Earbuds
1x User manual
1x USB charging cable
1x Ear tips
Noted: Bluetooth Earbuds part have magnetic, don't put it with your credit card or other storage medium. Prevent information to be deleted.

**Specifications:**
- Built in rechargeable Lithium Polymer Battery 3,7 V; DC5V 50mA
- Talk Time up to: 3 hours.
- Music Time up to: 2.5 hours
- Standby Time up to: 90 hours

**Turning on/off the headset**

Power on: Press and hold **Multi Functional Button** for 5~7 seconds until blue and red LED flashes.

Power off: Press and hold **MFB** button for 5-7 seconds until red LED off.

**Pairing the headset with Bluetooth devices (phone or music device)**
1. Ensure the headset is turned off. Press and hold **MFB** button for 5~7 seconds until LED flashes alternate red and blue, the device enter pairing mode.
2. Activate the Bluetooth function on your Bluetooth device (phone or music device)
3. Select the handset 'JODA' from the found devices list on your Bluetooth device (phone or music device).
If necessary, enter the password '0000' to confirm the pairing of your Bluetooth stereo headset with the Bluetooth device (phone or music device)

**Note:** If unsuccessful, the blue indicator light flashes slowly, and then you need to reattempt pairing (see steps 1-3). Turning off the headset by pressing the button sustain 4 seconds.

**Answering a Call**
When you hear the ring tone, press the MFB Button once or press the button on your phone's keypad.

**Ending a Call**
Press and release the MFB Button once or end call from phone keypad.

**Rejecting a Call**
If there is ring tone of incoming call when you are listening to music in your phone or PC or other Bluetooth enabled devices, press MFB Button for 2 second to reject the call.

**Redialing the Previous Call:**
Short press MFB button twice.

**Playing Music:**
When you are listening to the music, you can press Play, Pause, Previous Song, Next Song.

**Volume Control:**
Volume will be up when press the button - for long.
Volume will be down when press the button + for long.

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment
This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with you national legislation.

CE Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND CE

## Sluchátka Bluetooth JODA - (09074-04) Návod k obsluze

**Obsah balení:**
1 x Bluetooth sluchátka.
1 x Návod k obsluze.
1 x nabíjecí USB kabel.
1 x Výměnné špunty.
UPOZORNĚNÍ:
Sluchátka jsou vybavené magnetem. Sluchátka se nesmí uchovávat v přímé blízkosti kreditní karty. Nebezpečí ztráty údajů.

**Specifikace:**
- Zabudované lithium-polymerové akumulátorové články 3.7 V, DC5V 50mA
- Maximální výdrž baterie při hovorech: 3 hodiny
- Maximální výdrž baterie při přehrávání hudby: 2.5 hodiny
- Maximální výdrž pohotovostního režimu: 90 hodin

**Zapínaní/vypínaní**

Zapínání: Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až modrá a červená LED dioda blikne.

Vypínání: Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až červená LED dioda blikne.

**Párovaní sluchátek se zařízením vybaveným Bluetooth**

1. Před použitím se ujistěte, že sluchátka jsou zapnutá. Stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 5~7 vteřin, až se rozsvítí modrá LED dioda a začne se střídat s červenou. Zařízení se přepne na párovací mód.
2. Zapněte Bluetooth na vašem mobilním zařízení.
3. Vyberte název „JODA" ze seznamu vyhledaných zařízení.
Je-li to nutné zadejte na mobilním zařízení heslo „0000", pro potvrzení párování sluchátek.

**UPOZORNĚNÍ:** Blikající modrá LED dioda upozorňuje o neúspěšném párování. V takových případech se párování musí zopakovat. (viz krok 1-3). Vypněte zařízení přidržením prostředního tlačítka po dobu 4 vteřin.

**Přijímaní hovoru**
Jakmile zazní signál spojení stiskněte prostřední tlačítko.

**Ukončení hovoru**
Stisknutím prostředního tlačítka.

**Odmítnutí hovoru**
Jakmile zazní signál spojení stiskněte a přidržte prostřední tlačítko po dobu 2 vteřin, až bude spojení odmítnuto.

**Vyberte poslední spojení.**
Stiskněte prostřední tlačítko dvakrát po sobě.

**Přehrávání hudby**
Volbou funkce „přehrání, pauza, další skladba, předchozí skladba" na kontroléru lze ovládat přehrávání hudby.

**Kontrola hlasitosti:**
Zvyšování hlasitosti - podržte vrchní tlačítko (+).
Snižování hlasitosti - podržte spodní tlačítko (-).

Správná likvidace vyloužitých spotřebičů
Produkt je označen symbolem znázorňujícím pojízdný kontejner na odpad přeškrtnutý křížem, dle Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Produkty označené tímto symbolem se po ukončení používání nesmí vyhazovat nebo likvidovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Uživatel je povinny uložit vyloužilé elektrické a elektronické zařízení, na sběrovým dvoře, kde bude tento nebezpečný odpad zapracován a recyklován. Skladování toho typu odpadů na vyhlášených místech a jejich řádné zpracování, nebo opětovné použití přispívá ochraně přírodních zdrojů. Řádná recyklace vyloužilých elektrických a elektronických spotřebičů kladně ovlivňuje lidské zdraví a prostředí. Pro více informací ohledně míst a letných životnímu prostředí způsobů likvidace vyloužilých elektronických a elektrických zařízení, se uživatel musí obrátit na příslušný místní úřad, sběrný dvůr nebo prodejnu, ve které zařízení koupil

CE Společnost Asgard Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že produkt splňuje základní požadavky a ostatní ustanovení Směrnic Evropské unie založených na novém a globálním přístupu.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62 081 Przeźmierowo, Polsko CE